



ru

# moto e<sup>4</sup>


## Обязательно к прочтению

*Внимание! Перед использованием телефона  
ознакомьтесь с техникой безопасности,  
нормативными требованиями и правовой  
информацией в прилагаемом руководстве.*

**Lenovo**



Данный продукт соответствует национальным и международным нормам радиочастотного излучения (нормы SAR) при обычном использовании вблизи области головы или при ношении устройства на теле или в руке на расстоянии 0,5 см от тела. Нормы SAR определяют нормы безопасности, гарантирующие безопасность для каждого человека независимо от возраста и состояния здоровья.

Чтобы посмотреть действительные значения SAR для вашего телефона, перейдите по ссылке: <https://motorola.com/sar>. Чтобы посмотреть дополнительную информацию о нормах SAR на телефоне, перетащите вверх значок  > **Настройки** > **Правовая информация** > **Информация об электромагнитном излучении**. Чтобы посмотреть информацию в Интернете, перейдите по ссылке: [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth).

## Краткий обзор

Давайте начнем! Мы поможем вам выполнить первоначальную настройку телефона и расскажем о его возможностях.

**Примечание.** Интерфейс вашего телефона может немного отличаться от приведенных изображений, поскольку программное обеспечение часто обновляется.



## Снятие задней крышки телефона и извлечение батареи

Снимите заднюю крышку, чтобы вставить SIM-карты и карты памяти.

**Внимание!** Не используйте инструменты для снятия крышки, т. к. это может повредить телефон.

Снимите заднюю крышку.



Извлеките батарею.



## Установка карт

Ваш телефон может поддерживать использование двух SIM-карт.

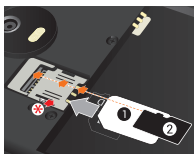
**Внимание!** Убедитесь, что размер SIM-карты соответствует требованиям. Не обрезайте SIM-карту. Не используйте инструменты для извлечения батареи, т. к. это может повредить батарею или телефон.



Nano SIM

### Одна SIM-карта

Если в вашем смартфоне используется одна SIM-карта, сначала вставьте SIM-карту, а затем карту памяти microSD, которая приобретается отдельно.

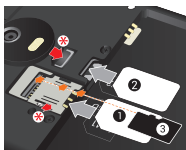


1. SIM
2. microSD (приобретается отдельно)

microSD

### Две SIM-карты

Если в вашем смартфоне используются две SIM-карты, сначала вставьте SIM-карты, а затем карту памяти microSD, которая приобретается отдельно.



1. SIM 1
2. SIM 2
3. microSD (приобретается отдельно)

\* Примечание. Чтобы извлечь SIM 1, сдвиньте рычажок на разъеме. Чтобы извлечь SIM 2, надавите на нее с другой стороны разъема.

## Завершение

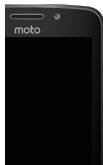
Установите заднюю крышку. Подключите зарядное устройство и полностью зарядите телефон, затем включите его. Выберите язык и следуйте инструкциям по настройке на экране.

Чтобы настроить телефоны с двумя SIM-картами, следуйте инструкциям.

Вставьте батарею и установите заднюю крышку.



Зарядите и включите телефон.



**Примечание.**

Зарядите устройство перед использованием.

Нажмите и удерживайте кнопку питания, пока не загорится экран.

## Управление одним касанием

Всего одним касанием выполняйте блокировку и разблокировку телефона, переход между экранами и приложениями и покупки в мобильном телефоне.




- Чтобы найти настройки блокировки/разблокировки, перетащите вверх значок **^** > **Настройки** > **Безопасность** > **Отпечаток пальца**.
- Чтобы найти настройки навигации, перетащите вверх значок **^** > **Moto** > **Действия** > **Навигация касанием сканера**.

**Примечание.** Авторизация покупок в обычных магазинах доступна не во всех регионах (необходима связь малого радиуса действия (NFC) и приложение для мобильных платежей).



## Главный экран и настройки

На главном экране вы можете просматривать приложения и уведомления, использовать голосовые команды и многое другое.

- **Добавить ярлык:** перетащите вверх значок , коснитесь и удерживайте приложение, а затем перетащите его на главный экран.
- **Изменить настройки:** для изменения яркости, настроек Wi-Fi и других функций откройте строку состояния, проведя двумя пальцами вниз по экрану. Чтобы перейти к полному списку настроек, коснитесь .
- **Настроить совместное использование телефона:** чтобы добавить пользователя «Гость», откройте строку состояния, проведя двумя пальцами вниз по экрану, и коснитесь .



Проведите вниз одним пальцем, чтобы посмотреть уведомления, или двумя, чтобы перейти к профилям и настройкам.

Коснитесь и удерживайте палец на пустой части экрана, чтобы изменить виджеты, обои и др.

Введите поисковый запрос или произнесите «О'кей, Google», чтобы выполнить поиск.

Проведите пальцем вверх , чтобы просмотреть все приложения.



## Знакомство с приложением Moto

### Поиск функции: Moto

Откройте для себя специальные функции, предназначенные для экономии вашего времени и решения повседневных задач.









- **Действия Moto:** используйте жесты для быстрого доступа к функциям телефона.
- **Дисплей Moto:** быстрый просмотр всех уведомлений.

**Примечание.** Не все функции могут поддерживаться на вашем телефоне.



## Справка и другое

Доступ к справке, обновлениям и другой информации.

- **Справка:** для доступа к пошаговым инструкциям, обучающим материалам и часто задаваемым вопросам на телефоне перетащите вверх значок  >  **Справка по устройству.**
- **Все для Moto E4:** программное обеспечение, перетащите пользователя и многое другое можно найти на веб-странице [www.motorola.com/mymotoe](http://www.motorola.com/mymotoe).
- **Приложения:** для покупки и загрузки приложений перетащите вверх значок  >  **Play Маркет.**
- **Новости:** следите за нашими новостями на указанных ниже веб-сайтах.
  -  YouTube™ [www.youtube.com/motorola](http://www.youtube.com/motorola)
  -  Facebook™ [www.facebook.com/motorola](http://www.facebook.com/motorola)
  -  Twitter [www.twitter.com/moto](http://www.twitter.com/moto)
  -  Google+™ [www.google.com/+moto](http://www.google.com/+moto)

## Как я могу ознакомиться с правовой информацией, информацией о технике безопасности и нормативных требованиях для моего устройства?

Чтобы эта информация всегда была у вас под рукой, вы можете перейти к соответствующим документам непосредственно из меню настроек телефона или посмотреть их в Интернете. Ознакомьтесь с этими документами перед использованием устройства. Чтобы посмотреть информацию на телефоне с подключением для передачи данных, откройте **Настройки** > **Правовая информация** и выберите нужный раздел. Чтобы посмотреть эту информацию в Интернете, перейдите по ссылке: [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).



## Безопасное использование батареи

Перед установкой компонентов, зарядкой и первым использованием мобильного устройства ознакомьтесь с техникой безопасности и правовой информацией в прилагаемом руководстве.

Если мобильное устройство не откликается на выбранные команды, попробуйте его перезагрузить — нажмите и удерживайте кнопку питания до выключения экрана. В вашем мобильном устройстве используется съемная батарея. Максимальная производительность и безопасность во время работы с устройством гарантируются только при использовании батарей, произведенных компанией Motorola.

Предупреждение.

- Не используйте какие-либо предметы и острые объекты, когда вставляете или извлекаете батарею, и не прикладывайте чрезмерные усилия. Это может привести к повреждению батареи, возгоранию или травме.
- Не разбирайте и не ремонтируйте батарею самостоятельно. Это может привести к повреждению батареи, возгоранию или травме.
- Избегайте силового воздействия на батарею или мобильное устройство, воздействия высоких температур либо попадания жидкостей. Это может привести к повреждению батареи, возгоранию или травме.
- Не просушивайте телефон с помощью микроволновой печи, духового шкафа или фена.

## Предупреждение об использовании с высоким уровнем громкости

Во избежание повреждения слуха не рекомендуется слушать музыку или другие аудиофайлы на высокой громкости в течение продолжительных промежутков времени.



## Утилизация и переработка

Вместе мы можем больше! Не утилизируйте мобильные устройства и электрические аксессуары (такие как зарядные устройства, гарнитуры или аккумуляторы) с бытовыми отходами. Упаковку устройства и руководство пользователя необходимо утилизировать только в соответствии с правилами сбора и утилизации отходов, установленными местными властями. Дополнительные сведения об общегосударственных правилах утилизации и деятельности Motorola по переработке материалов: [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



## Использование

Данный телефон поддерживает приложения и службы, для работы с которыми может потребоваться передача большого объема данных. Убедитесь, что вы используете подходящий тарифный план передачи данных. За подробностями обратитесь к оператору сотовой связи. Некоторые приложения и функции могут предоставляться не во всех странах.

## Нормативные требования

Чтобы узнать нормативный идентификационный номер устройства (например, FCC ID), на телефоне откройте **Настройки** > **Правовая информация** > **Юридическая информация** или посетите веб-страницу [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).





## Гарантия

Этот продукт покрывается ограниченной гарантией Motorola. Чтобы ознакомиться с текстом гарантийного соглашения, на телефоне откройте **Настройки > Правовая информация > Гарантия** или посетите веб-страницу: [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal). Чтобы получить копию гарантийного соглашения, свяжитесь с компанией Motorola по адресу: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service – Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Chicago, IL 60654.

## Арбитраж и отказ от него

Любые разногласия или претензии, возникающие в связи с каким-либо изделием Motorola или относящиеся к нему, за исключением случаев, когда это запрещено законом, будут разрешаться путем обязательного арбитража вместо судебного разбирательства, если вы не откажетесь от него. Чтобы отказаться от арбитражного разбирательства, в течение 30 дней с момента покупки отправьте письменное уведомление, в котором содержатся ваше имя, адрес, номер телефона, модель устройства и его серийный номер и сообщение о том, что вы отклоняете данное арбитражное положение, по адресу: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 или [arbitrat@motorola.com](mailto:arbitrat@motorola.com). Для получения дополнительной информации об арбитражном положении на телефоне откройте **Настройки > Правовая информация > Арбитраж и отказ от него** или посетите веб-страницу: [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

## Заявление об отказе от ответственности

Некоторые функции, сервисы и приложения зависят от сети и могут быть доступны не во всех регионах. Кроме того, на них могут распространяться дополнительные условия, требования или тарифы. За подробностями обратитесь к оператору сотовой связи. Все функции, возможности и другие спецификации устройства, а также информация, содержащаяся в руководстве, основаны на последних доступных данных и считаются точными на момент печати руководства. Motorola оставляет за собой право исправлять или изменять информацию и технические характеристики без предварительного уведомления.

## Авторские права и товарные знаки

MOTOROLA, логотип в виде стилизованной буквы «М», MOTO и знаки линейки устройств MOTO являются товарными знаками и зарегистрированными товарными знаками компании Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO является товарным знаком компании Lenovo. Google, Android, Google Play и другие знаки являются товарными знаками корпорации Google Inc. Логотип microSD является торговым знаком SD-3C, LLC. Все остальные названия продуктов и служб являются собственностью соответствующих владельцев. © Motorola Mobility LLC, 2017 г. Все права защищены.

Идентификатор продукта: Moto E<sup>4</sup> (модель: XT1762)

Номер руководства: 73110100250-B

Motorola Mobility LLC  
222 W. Merchandise Mart Plaza  
Chicago, IL 60654  
[www.motorola.com](http://www.motorola.com)

